

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección 1750 Imprenta: 2299  
TELEFONOS: Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7  
Apartado n.º 11

AÑO LIX.—Número 18.393  
Depósito Legal SG. 7-1958

Sábado 19 de Septiembre de 1959

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## Se perfila ya la próxima Vuelta Ciclista a España

### ▲ Tendrá un recorrido totalmente inédito

### Se incluirán regiones que, hasta ahora, no han contemplado este espectáculo

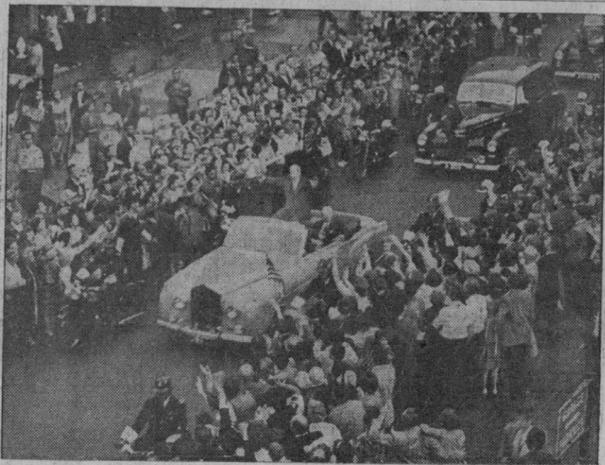
Bilbao, 19.—Acaban de regresar de Madrid varios miembros de la organización de la Vuelta Ciclista a España y han manifestado que se entrevistaron con el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola Olaso, quien recibió a los señores Bergareche y Albéniz, del Comité organizador, a los que acompañaba don Alejandro del Caz, presidente de la Federación Española de Ciclismo.

En la entrevista, presidida por la más franca cordialidad, se fijaron las bases esenciales de la Vuelta a España 1960; cuyos trabajos de organización han sido iniciados.

En 1960 se tratará de dar a la Vuelta un perfil inédito, incluyendo en el itinerario regiones españolas que hasta ahora, no habían contemplado el extraordinario espectáculo ciclista.

El Comité Ejecutivo espera

poder dar pronto a la prensa, los fundamentos de sus etapas y las principales informaciones de la iniciación de los trabajos de organización.—Alfil.



Una gran multitud dispuso un entusiástico recibimiento al presidente Eisenhower en Londres cuando, acompañado del primer ministro británico, Mac Millan, se dirigió en un Rolls-Royce abierto desde el Aeropuerto de Londres a Winfield House, residencia del embajador norteamericano en Regent's Park

## Solis Ruiz, a Málaga

Madrid, 19.—En avión ha marchado a Málaga el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, acompañado de su esposa. Procedente de Las Palmas, ha llegado el gobernador civil de aquella provincia, don Honorato Martín Cobos.—Cifra.

## Con gas butano ha hecho funcionar el motor de un automóvil

Lugo, 19.—El joven Enrique Ares, estudiante de la Universidad Laboral de Córdoba y vecino de Lugo, que estos días pasa las vacaciones con su familia en esta ciudad, ha hecho funcionar el motor de un automóvil acoplándole una bomba de gas butano, y prescindiendo por completo de la gasolina.

Por ahora, Enrique Ares mantiene en secreto los detalles de su experimento y el alcance que el mismo puede tener en los motores de explosión.—Cifra.

## EDEN MEJORA

Saisbury (Gran Bretaña), 19.—El boletín médico sobre el estado del ex primer ministro sir Anthony Eden, enfermo en su casa con un ataque de fiebre, dice que «ha habido un mejoramiento general en su estado general de salud». El boletín añade que el ataque de fiebre continúa.—Efe.

## APARECE PETROLEO EN NIGERIA

Londres, 19.—Petróleo, en «cantidades apreciables» ha sido hallado por primera vez, en la región occidental de Nigeria, en Ughelli, ha sido anunciado hoy.—Efe.

## RUSIA, segura de que el hombre alcanzará la Luna, Marte y Venus

### Y en un futuro próximo que conocerán muchos de los que hoy viven

Londres, 19.—Un hombre de ciencia soviético, ha manifestado durante una reunión entre técnicos, celebrada en Moscú, que «ahora que un cohete ha sido enviado a la Luna, ha llegado el momento para preparar vuelos a Marte y Venus».

El presidente de la Academia soviética de Ciencias, presente en la reunión dijo: «No solamente esperamos, sino que estamos seguros ya, de que el hombre podrá alcanzar la Luna y sus planetas más próximos, y no en un futuro distante, o dentro del siglo XXI, sino un día que conocerán muchos de los que hoy viven».—Efe.

## Hugh Foot manifiesta que se llegará a la república independiente en CHIPRE

### Dentro de 5 meses

Nicosia, 19.—El gobernador británico de Chipre, sir Hugh Foot, ha dicho en un mensaje publicado hoy: «Yo estoy seguro de que confundiremos a los pesimistas y estableceremos una República independiente de Chipre, dentro de cinco meses a partir de hoy».

Foot hace en este mensaje su acostumbrado informe mensual en el período transicional que ha de llevar a la independencia chipriota el 19 de febrero de 1960.—Efe.

## Termina, en Madrid, el I Coloquio Internacional sobre Proceso de Construcción de Estructuras Laminadas

### Han asistido ingenieros y arquitectos de 23 países

## ▲ Han realizado varias visitas de carácter técnico

Madrid, 19.—Han finalizado en esta capital las sesiones de trabajo del I Coloquio Internacional sobre proceso de construcción de estructuras laminadas, que durante varios días ha venido celebrándose en el Instituto Técnico de la Construcción y del Cemento.

Entre las visitas de carácter técnico realizadas por los ingenieros y arquitectos de los 23 países representados en el coloquio figuran las efectuadas a los ensayos realizados en el patio de experiencias del propio Instituto de la Construcción, consistentes en un tipo de cubiertas para planta industrial rectangular compuesto por piezas postensadas de 2.400 kilos de peso con una luz de veinte metros y una cubierta de elementos triangulares de doble curvatura, capaz para resistir grandes pesos.

La última sesión de estudios estuvo dedicada al tema «Influencia de la forma», asunto éste de gran importancia en la técnica de la construcción y que nunca había sido abordado en una reunión tan numerosa y calificada asistencia de técnicos como despedida a las personalidades asistentes al Coloquio.

El Laboratorio Central de Ensayo de Materiales y el Instituto Técnico de la Construcción y del Cemento han ofrecido una cena, a cuyo final el ingeniero español profesor don Eduardo Torroja se dirigió en varios idiomas a los técnicos extranjeros, agradeciéndoles su asistencia al Coloquio y brindaron por el éxito de mismo. Cifra.

## La esposa del Caudillo, en Santiago

Santiago de Compostela, 19.—La esposa de Su Excmo. el Jefe del Estado, señora Carmen Polo de Franco ha permanecido unas horas en esta ciudad, de incógnito.

Estuvo en la catedral, donde oró ante la imagen del Apóstol Santiago, siendo recibida por el cardenal arzobispo, doctor Quiroga Palacios.

Peoco después, la ilustre dama abandonó la ciudad.—Cifra.

## Fidel Castro trata de evitar el alcoholismo en Cuba



Fidel Castro, contra el que se levantó recientemente una contrarrevolución en Cuba

La Habana, 19.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, al explicar por qué el Gobierno ha establecido un nuevo impuesto para las bebidas alcohólicas, declaró que el Gobierno ha adoptado la medida, «para evitar los abusos y el exceso de personas en estado de embriaguez».—Efe.

## CIEN AVIONES CANADIENSES, PARA FRANCIA

Ottawa, 19.—Cerca de cien aviones donados por Canadá a Francia en virtud del programa de ayuda mutua suscrito entre ambos países, serán entregados en el plazo de unos meses. 18 aparatos «T-33», a reacción, serán enviados a Francia en dos grupos, el primero de ellos llegará el 25 del presente mes y los restantes en el mes siguiente. Estos aviones están destinados a la enseñanza de pilotos.—Efe.

## GRAN PURGA EN CHINA ROJA

Nueva York, 19.—El periódico «New York Times» dice hoy que los funcionarios norteamericanos en Washington creen que «una purga de mayor importancia que ninguna otra», está siendo desarrollada actualmente en la China comunista.

El diario se refiere al gran número de personalidades comunistas chinas comprendidas en la lista de destituciones y cambios de cargos anunciada por Radio Pekín en los dos últimos días.—Efe.

## NUEVO BOMBARDEO ROJO DE LAS ISLAS QUEMOY

Taipeh, 19.—Los chinos comunistas han lanzado hoy, antes de amanecer, un bombardeo de artillería contra el grupo de islas Quemoy sobre las que han caído 54 proyectiles, según anuncia un portavoz del Ministerio de Defensa nacionalista.—Efe.

## ABUNDANTE LLUVIA EN PAMPLONA

Pamplona, 19.—Un continuado régimen de tormentas se ha desencadenado desde primeras horas de la mañana con gran aparato eléctrico, siendo las precipitaciones muy copiosas.

## KRUSCHEF visitará cuatro países africanos, en enero

Monrovia (Liberia), 19.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, visitará cuatro países africanos en enero próximo, informa el periódico «Liberian Age». Un artículo en primera página dice que el dirigente ruso reveló recientemente sus planes de visitar Liberia, Ghana, Guinea y Etiopía.—Efe.

## No hay ya esperanzas de rescatar a los cuarenta y siete mineros sepultados en ESCOCIA

Glasgow, 19.—Han sido perdidas, prácticamente, todas las esperanzas de poder salvar a 47 mineros sepultados en una mina de carbón próxima a Glasgow, según ha sido anunciado hoy. Debido a un incendio, los equipos de salvamento subterráneos han tenido que abandonar sus trabajos de búsqueda.—Efe.

## ZEPPÓ MARX --56 años-- se ha casado con una modelo de 29

Las Vegas, 19.—Zeppo Marx, de 56 años de edad, uno de los famosos hermanos Marx que interpretaron tantas películas cómicas, se ha casado anoche con una modelo de 29 años.

Zeppo conoció a la modelo, Bárbara Blakely, hace tres años en California cuando se encontraba rodando una película.

El señor Marx se encuentra actualmente retirado y dedicado a los negocios.—Efe.

## Prosiguen los comentarios al discurso de Kruschef en la O. N. U.

## El dirigente ruso visitará hoy Hollywood

Los Angeles, 19.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, visitará hoy Hollywood. Es esperado en Los Angeles, a las 20,00 de la tarde (hora española) de hoy sábado.—Efe.

## LLOYD COMENTA EL DISCURSO DE KRUSCHEF

Nueva York, 19.—El secretario británico del Foreign Office, Selwyn Lloyd, que hoy emprende viaje de regreso a Londres, estudia una copia del discurso pronunciado por Kruschef en la O. N. U.

Preguntado sobre el particular dijo: «Tendremos que estudiarlo muy detenidamente, para comprobar si existen probabilidades de llegar a algún acuerdo». Se le preguntó si consideraba que había nuevos puntos en el discurso de Kruschef y Lloyd, agregó: «Algunos de los puntos expuestos por Kruschef, ya los había señalado yo el pasado jueves».

El secretario de Estado norteamericano, Herter, señaló que el discurso de Kruschef parecía una repetición de previas propuestas formuladas por los 44. «En términos generales, creo poder decir que Norteamérica seguirá el mismo camino que los demás países hacia un control del desarme».—Efe.

## Una quimera

Berlín, 19.—Todos los periódicos de Berlín Occidental comentan en sus editoriales las propuestas de desarme formuladas ayer por Kruschef en la O. N. U., calificándolas de «una quimera» y «un sueño», y recuerdan a este respecto que la U. R. S. S. no ha abandonado hasta ahora ninguno de sus principales propósitos políticos.—Efe.

## El control, base del desarme

Londres, 19.—El secretario británico de Asuntos Exteriores, Lloyd, ha llegado a Londres por vía aérea, procedente de Nueva York. En respuesta a pregunta de los periodistas, Lloyd dijo que su plan de desarme y el que Kruschef presentó ayer a la O. N. U. tienen elementos similares. «Es necesario que trabajemos sobre ambos planes y veamos qué puede hacerse en el futuro partiendo de ellos».

El ministro británico recordó que su plan está encaminado a la abolición de todas las armas nucleares y a una reducción de las armas convencionales, en tres etapas y con el debido control. «Desde nuestro punto de vista—agregó—el control es la base de todo el problema del desarme». Efe.

## COMENTARIOS EN FORMOSA

Taipeh, 19.—En un comentario publicado por el Gobierno nacionalista chino, en relación con el plan de desarme presentado ayer en la O. N. U. por el jefe del Gobierno soviético, se dice, entre otras cosas, que «cualesquiera auténticos desarme global de-

pendará de si el comunismo internacional está dispuesto a abandonar sus planes de agresión y a libertar a todos los pueblos cautivos que mantiene bajo su dominio».

«Ni siquiera sería suficiente—agrega el comentario—que el bloque comunista aceptase reducir sus armamentos, porque los comunistas mantendrían todavía sus propósitos de dominación mediante la infiltración, la agitación y la subversión».—Efe.

## Propaganda

Tokio, 19.—Círculos gubernamentales comentan hoy de forma no oficial el discurso pronunciado por el jefe de Gobierno soviético en la O. N. U. diciendo que no contiene nada nuevo, aparte de su fantástico plan para un desarme total mundial en un plazo de cuatro años, y que las palabras de Kruschef han de ser tomadas más como un mero movimiento propagandístico que como un positivo deseo de llegar al desarme.

Los periódicos japoneses publican ampliamente el discurso de Kruschef, pero no insertan comentarios editoriales.—Efe.

ASEGURADO: Cuando busques el Seguro, que sea justificadamente. Piensa en ello.

## Un misionero anglicano ha visto "platillos volantes" con tripulación sobre Nueva Guinea

Sidney, 19.—Un misionero anglicano que ha llegado hoy a esta ciudad ha declarado que ha visto figuras humanas en platillos volantes sobre Nueva Guinea. Aseguró el padre William Gill, que ha visto objetos volantes «con sus propios ojos», cerca de Boiani, al norte de Nueva Guinea, durante tres días en el pasado mes de junio. «Vimos aparecer cuatro figuras en la parte superior del objeto—añadió—y no hay duda de que se trataba de seres humanos. Dos de ellos parecían trabajar en el centro del disco».—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Agua otra vez

El verano se nos despide con agua, elementos que no ha escaseado, ni mucho menos, a lo largo de este estío que desaparece. Y este agua tan frecuente no puede menos de recordarnos ciertas cosas de las que venimos hablando también con demasiada frecuencia. Ciertas problemáticas que nos traen los chaparrones, y que, si bien éstos no tienen remedio, sí aquellos, por cuanto son problemas de "poca monta" para toda una población capital de provincia.

Tenemos, por ejemplo, el tan manoseado ya de los canalones que vierten sin piedad sobre los transeúntes de a pie, que marchan tranquilamente por las aceras y se encuentran de repente con la rociada.

Tenemos esos otros de los abundantes "embalses" de nuestras calles, destacando enormemente ese de la plaza del Alto de los Leones y avenida de José Antonio, donde hoy mismo, después de varios días ya, pueden contemplarse "bancos" de arena que en algunas partes de dicha avenida, junto a la referida plaza, alcanzan un espesor de unos diez centímetros, todo ello acumulado por la riada de los chaparrones pasados.

Tenemos también ese otro trozo del cruce de la avenida con la carretera de San Rafael, donde el asfalto puede verse aún cubierto por otra espesa capa de arena, allí traída por las aguas. Zona que los días de lluvia se convierte igualmente en otra amplia laguna, obstaculizando por completo el paso a los miles de habitantes de la barriada de San José e inmediaciones. Y suponemos que—sobre todo aquí que el río está completamente debajo, el Clamores—no sea tan difícil abrir una amplia alcantarilla que trague todo el agua de esas lagunas pluviales.

Pero la cosa no parece tener remedio y la ciudad sigue bajo la lluvia aguantando todos esos inconvenientes que por obra y gracia de las nubes se nos presentan estos días pasados por aguas y tormentas.

Mientras tanto, dispóngamonos a decir adiós al verano este que se nos va, y esperemos que para otro todos estos problemas vayan pasando poco a poco a la historia, una vez resueltos en bien de todos.

# Información Social

## UN TREN ELECTRICO procedente de El Espinar chocó esta mañana con un mercancías, en Mataespesa

### Resultaron un herido grave, otro de pronóstico reservado y 37 leves

En la estación de Mataespesa se originó esta mañana el choque de un tren eléctrico y de un mercancías, el primero de los cuales marchaba hacia Madrid y el segundo en dirección a nuestra capital.

A las 6,20 de esta mañana salió de la estación de El Espinar el tren eléctrico 3.022, que al llegar a la referida estación de Mataespesa, entró en colisión con el tren mercancías número 7.077, produciéndose la natural confusión entre los viajeros del eléctrico, al tiempo que las unidades de ambos trenes sufrían daños de consideración. El suceso ocurrió a las 7,04.

En el hecho resultó herido de gravedad el maquinista del tren eléctrico, Sebastián González Rizalde, de Madrid; un muchacho de Cercedilla sufrió heridas de pronóstico reservado y 37 viajeros más, heridas leves.

Como consecuencia de este accidente, el tren que tiene su llegada a nuestra capital a las 10,40 de la mañana lo hizo hoy con una hora y 28 minutos de retraso. La vía quedó libre a las 9,30.

## Preocupación de los trabajadores segovianos ante la elevación de derechos de matrícula en las escuelas

### Y por la obligatoriedad de asistencia a las permanencias, mediante abono de cierta cantidad mensual

Los presidentes de Secciones Sociales de los distintos Sindicatos celebraron ayer una reunión en la C. N. S., resultando verdaderamente interesante por la importancia de los asuntos que en el transcurso de la misma fueron examinados. Presidió el delegado provincial sindical acompañado de otros mandos de la Casa.

Se examinó detenidamente la situación laboral de nuestra provincia, expresando la Junta su confianza en las medidas económicas puestas en práctica recientemente, pidiendo la unión y colaboración de los trabajadores para solucionar los problemas que de aquéllas puedan derivarse.

Luego la Junta expresó, también, su preocupación por las elevaciones en los precios de los artículos de primera necesidad, que perjudican a los trabajadores, los cuales, como es bien sabido, no tienen aumento de salarios.

Se acordó salir al paso y oponerse rotundamente a la libertad de contratación, ya que los trabajadores que cumplen su obligación en una empresa, deben tener garantías de continuidad. El posible peligro de paro fue también estudiado detenidamente y se pidió se crease el subsidio de paro. Seguidamente se tomaron acuerdos para elevar a la Superioridad sobre pases de favor en la Renfe, austeridad en los gastos, productividad, etcétera.

Por último, en el turno de ruegos y preguntas, los asistentes expresaron la preocupación de los trabajadores segovianos ante el problema que se les ha planteado, como consecuencia de que en las escuelas de Primera Enseñanza, al parecer, se han elevado los derechos de matrícula de los alumnos, haciéndose obligatoria la asistencia de los muchachos a las permanencias, por las que deben abonar determinada cantidad mensual, gravándose de esta manera la débil economía de la clase más modesta, precisamente en unos momentos trascendentales. A este respecto la Junta expresó su simpatía hacia los señores maestros que realizan una misión difícilmente superable en dignidad e importancia, por lo que debieran es-

## EL C. D. ACUEDUCTO SE HA FEDERADO EN TERCERA CATEGORIA REGIONAL

### Jugará sus encuentros en el campo de Chamberí

Los aficionados locales van a tener una buena temporada de fútbol. No sólo los encuentros de la Gimnástica Segoviana se les van a ofrecer, sino también otros partidos oficiales de Tercera Categoría Regional, en la que este año se ha federado el equipo segoviano C. D. Acueducto, de Educación y Descanso.

La noticia tiene interés deportivo, y por ello era obligado informar a los aficionados y lectores en general, de esta actuación de otro equipo de Segovia en una categoría oficial. El entusiasmo de esta agrupación merece el más sincero apoyo de todos, porque, en su categoría, representará también a nuestra ciudad, para la que buscarán la consecución de los mayores éxitos.

De antemano felicitamos al C. D. Acueducto por su federación, y les animamos a realizar una campaña que se distinga, ante todo, por su excelente deportividad, dando ejemplo en el terreno de juego de cómo deben portarse unos muchachos que practican el deporte. Y esperamos su máximo esfuerzo por obtener excelentes resultados a lo largo del torneo.

Una entrevista con uno de los miembros directivos del club puede facilitarnos la serie de detalles que la afición deseará conocer.

—¿Cómo se ocurrió la idea de federar al equipo?

—Porque nuestro club aspira a fomentar la cantera local, y así estos muchachos podrán enfrentarse a equipos desconocidos, lo que les servirá como buena enseñanza. Además, pretendemos formar jugadores que puedan servir posteriormente a la Gimnástica Segoviana.

—¿Dónde se jugarán los encuentros a celebrar aquí?

—En el campo de deportes de la Obra Educación y Descanso denominado Chamberí. Ahora se están efectuando obras de acondicionamiento en el terreno.

—¿Cuál es la plantilla de jugadores?

—Actualmente contamos con 20, pero ficharemos alguno más hasta completar la plantilla de 22.

—¿Siguen en el equipo algunos muchachos de la temporada anterior?

—Sí. Permanecen Barrera, María, Quique, Escibano, Giraldo I, San Gregorio, Tagano, Tolédo, Jesús, Francisco Ajo y Pali.

—¿Quiénes son los nuevos?

—Hemos fichado a Germán y Kopa, del San Lorenzo; a Pozo, del San Fernando; a Josele, del San José; a Moro, Barroso y Polvorilla del León, y a Pedro y Luis, del Recreativo Esperanza.

—¿Perdieron alguna cantidad estos jugadores?

—Absolutamente ninguna. Todos ellos han suscrito compromiso gratuitamente, sin percibir derechos de fichaje, sueldos, primas ni nada por el estilo.

—¿Cuándo comienza la temporada en la Tercera Categoría Regional?

—El día 4 de octubre nos corresponde jugar en esta ciudad contra el A. E. G., de Madrid, pero estamos haciendo gestiones para adelantar el encuentro al día 27 de septiembre, ya que el 4 juega aquí la Segoviana.

—¿Qué equipos figuran en el grupo?

—Entre otros, podemos destacar al Chamberí, Alas, Bilbao, Ciempozuelos, Torrijos... Próximamente podremos facilitar el calendario oficial.

—Y mañana, a Arévalo...

—Sí; queremos jugar un partido para el acoplamiento del equipo, y nos vamos a enfrentar al equipo titular de aquella localidad, que también va a militar en la misma categoría que nosotros...

## ORDENES MAYORES Y MENORES

En la capilla del Palacio episcopal el prelado de la diócesis ha conferido en la mañana de hoy órdenes mayores y menores de la forma siguiente:

Presbiterado: Don Alfio Ayuso, de Anaya.

Diaconado: Don Francisco y don Mariano de Frías, y don Vidal Lobo, de Cantalejo; con Santiago Muñoz, de Chatún, y don Santiago Pilar Martín, de Campo de Cuéllar.

Subdiaconado: Don Eloy Tejero, de Escarabajosa de Cuéllar, y don José María Martín, de Cuevas de Provanco.

Minorista: Don Angel Galindo, de Bernuy.

## NUEVA INDUSTRIA DE PANADERIA

En el «Boletín Oficial del Estado» número 224 se hace pública por la Delegación Provincial de Industria, una petición de don José María Nadas para instalación de una industria de panadería en el barrio de San José, de nuestra capital.

La capacidad de producción máxima se fija en 200.000 kilogramos diarios, y se cuenta, para la instalación, con un capital de 257.135 pesetas.

## Sesión de la Comisión Permanente del Instituto Nacional de Previsión

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión permanente del Instituto Nacional de Previsión. Presidió el Vicepresidente, don José Alonso Cristóbal, y asistieron el director accidental, señor De Frutos; los vocales señores García Castaño, Mateo Escibano, López Gómez, De la Fuente, y el secretario. Después de aprobar el acta de la anterior sesión, resolvió los siguientes asuntos:

**Seguro de Vejez e Invalidez**

Acordó conceder los beneficios de este Seguro a siete trabajadores de la Rama General, 11 de la Rama Agrícola, tres Pensiones de Invalidez y tres Pensiones de Viudedad, a los siguientes solicitantes: Leonardo de Frutos Berzal, Teodoro Calvo Perrelta, Maximino Alambillaga Tabanera, Joaquín Aguado Herrero, Silverio Ortega Espeso, Miguel Lobo Gil, José San Juan Estirado, Juan de la Fuente Cañas, Víctor Rincón Mateo, Agustín Blasco Martín, Ciriano González López, Enrique Cobos Martín, Luis Pascual Gil, Luisa Cubo Cubo, Ramona Lobo Fresno, Ramón Francisco Abad, Jacinto Herrero Otero, Claudia Asenjo Yagüe, Longinos Estaire Sanz, Víctor Gómez Sanz, Saturnino Tardón Martín, Ildefonso Álvarez Jiménez, María Paz Pérez Gómez y Bonifacia Vela Gil.

Seguidamente, la Comisión aceptando propuesta de la Dirección, acuerda denegar los expedientes de cuatro solicitantes de Vejez e Invalidez y cuatro viudas, por las causas que se indican en cada caso.

**Subsidios Familiares**

Se aprueba la propuesta para reconocer el derecho a los beneficios del Subsidio Familiar a nueve trabajadores de la Rama General, 11 de la Rama Agrícola y tres Subsidios de Viudedad.

**Recursos de Reposición**

Por presentados fuera de plazo y no aportar nuevas pruebas, la Comisión acuerda desestimar el recurso de reposición formulado por don Alejandro Marina Bocos.

**Cuentas del Ambulatorio**

Se examinan y aprueban las cuentas del Ambulatorio del S. O. E. correspondientes al pasado mes de agosto.

**Adquisiciones**

La Comisión acuerda diversas adquisiciones con destino al Ambulatorio del S. O. E., de productos de limpieza, cristales y medias y zapatos para las enfermeras de este Ambulatorio.

## SEGOVIA RELIGIOSA

**Misas para la semana 18 después de Pentecostés**

Domingo, 20 (Verde). Misa del domingo 18 después de Pentecostés. Segunda oración de San Eustaquio y compañeros mártires. Credo. Prefacio de Trinidad.

Lunes, 21 (Encarnado). Misa de San Mateo. Credo. Prefacio de Apóstoles.

Martes, 22 (Blanco). Misa de Santo Tomás de Villanueva. Segunda oración de San Mauricio y compañeros mártires.

Miércoles, 23 (Encarnado). Misa de San Lino (del Común de Papas). Segunda oración de Santa Tecla. O Misa de difuntos.

Jueves, 24 (Blanco). Misa de Nuestra Señora de las Mercedes (del Propio de España). Credo. Prefacio de la Virgen.

Viernes, 25 (Blanco). Misa de Nuestra Señora de la Fuencisla (del Propio de la Diócesis). Misa Salve del Común de la Virgen. Credo. Prefacio de la Virgen.

Sábado, 26 (Blanco). Misa de Santa María en sábado. Segunda oración de los Santos Cipriano y Justina sin Credo. Prefacio de la Virgen. O Misa de difuntos.

**En los PP. Franciscanos**

Mañana, tercer domingo de mes, celebrará en esta iglesia sus cultos mensuales la Archicofradía del Perpetuo Socorro. Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general; por la tarde, a las ocho, exposición, rosario, ejercicio, reserva y plegaria a la Santísima Virgen.

Se ruega a las asociadas la puntual asistencia a los referidos actos.

**En San Esteban**

Solemne novenario en honor de la Santísima Virgen de la Fuencisla durante los días 19 al 27 de los corrientes.

Todos los días por la mañana, a las ocho y media y nueve, misas de comunión; por la tarde, a las ocho, ejercicio de novena con exposición solemne de S. D. M.

Este novenario se celebra en beneficio de aquellas personas que por circunstancias especiales no puedan acudir al que se celebra en el Santuario de nuestra Excelsa Patrona.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**PERDIDAS**

PERDIDA pulsera tres filas piedras bisutería fina, el día 12, entrada Catedral, una de la tarde. Gratificará, Farmacia Gallegos.

**TRASPASOS**

SE traspasa amplio local y sótano en mejor lugar comercial. Informa, Neira, Cervantes, 3, 3.º.

**TRABAJO**

SE necesita aprendiz de carnicería. Aquilino Pascual; Melitón Martín, 4.

SE necesita muchacha y dependiente. Bar La Criolla. Ruiz de Alda, 4.

PRECISASE aprendiz adelantada. Betegón. Juan Bravo, 10.

**SIRVIENTAS**

SE necesita sirvienta hasta 50 años, pueblo próximo, para matrimonio solo, sueldo 1.000 pesetas mensuales. Razón, Celestino Núñez. San Millán, 4, huerta.

NECESITASE niñera informada, con costumbre niños. Razón, San Facundo 7, portería.

**ENSEÑANZA**

CLASES de latín y griego para bachilleres, dirigidas por sacerdotes. Precios módicos. Razón: Reverendo don Félix Díaz. Convento de Santa Isabel.

**CAPRI**

CAPRI  
CAPRI

**CINE CERVANTES**

Sábado: 7,30 y 11.  
Domingo: 4,30; 7,30 y 11.  
«CONSPIRACION DE SILENCIO»  
Spencer Tracy, Cinemascope-Tecnicolor, Tolefada menores.

**Cine Las Sirenas**

Sábado: 7,30 y 11.  
Domingo: 4,30; 7,30 y 11.  
«FRANCISKA»  
Ruth Leuwrik-Carlos Thompson  
Tecnicoor, Autorizada mayores.

**Cine VICTORIA**

Sábado: 7 y 10,30.  
Domingo: 3,45; 7 y 10,30.  
«NUNCA ES TARDE PARA AMAR»  
Las más bellas canciones y espectáculos  
«CRIMEN PASIONAL»  
Barbara Loage, Frank Villard.  
Un drama apasionante. Autorizadas para mayores.

**Cine Juan Bravo**

Domingo: 4,30 y 7,30.  
Gran doble.  
«CONFESION»  
Una película de gran acción y dinamismo  
«CONSPIRACION DE SILENCIO»  
Metro Goldwyn Mayer  
Cinemascope-Color.  
Toleradas para menores.

**¿Quiere usted conocer París?**

¡¡Esta es la mejor ocasión!!

En automóvil de turismo y con guía especializado. Se visitará Burdeos, Versalles, París, Limoges y Lourdes.

9 DIAS MARAVILLOSOS EN LA DULCE FRANCIA  
Plazas limitadísimas

**VIAJES**

«INTERNACIONAL EXPRESO»  
Plaza de Franco, 4, Tel. 2260.

**ALQUILERES**

HABITACION, cama dos cuerpos, derecho cocina, curso escolar. Razón: Gestoría Sancho.

ALQUILO casa curso escolar. Razón: Compra-Venta, frente Banco, España.

SE alquila local mejor sitio de la calle San Juan, junto al Acueducto, 140 m<sup>2</sup>. Razón: Gestoría Martín Orejana, San Agustín, 19.

ALQUILANSE espléndidos locales con o sin vivienda. Buitrago, 7.

ALQUILASE habitación para señora o señorita. Informes: Santa Columba, número 5, principal.

**VIAJES**

BILLETES ferrocarril, barco y avión a todos los lugares del mundo. Kilométricos, Viajes Internacional Expreso, plaza Franco, 4. Teléfono 2260.

**VARIOS**

BATERIAS Tudor. Máximo rendimiento. Mejores precios. La Unión. 26-11.

ELECTRON. Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13. Segovia.

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

**COMPRAS**

SE compran bidones de todos los tamaños. Andrés Núñez. Teléfono 2666.

**VENTAS**

ESCRIBANIAS, juegos repujados. Almacén de objetos de escritorio. Librería Herranz.

PINTE usted con materiales de calidad. Oleo, acurela, temple, pinceles, bastidores, lienzo, etc., y recuerde que hace inútiles gastos adquiriendo fuera de Segovia lo que en Herranz encontrará con ventaja. Plaza de Franco, 5, y San Francisco, 6.

MAQUINAS punto patente italiana, manuales, eléctricas. Últimos modelos. Rematadoras. Bobinadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio, Montera, 32, Madrid.

VENDO por adjudicación, turismo Ford, como nuevo, 17 HP. Razón, Gestoría Martín Orejana, San Agustín, 19.

PISO deseo alquilar, ochocientos, Claramunt, S. A. Valdevilla, 28.

SE vende furgoneta «Ford-B», 17 H.P., en buenas condiciones. Razón, Gestoría Sancho. Colón, 5. Segovia.

COCHE «Standard», 8 H. P., vende, señor médico de Abades.

SE venden cinco chotas de ocho días a un mes. Valentín Mata; Garcillán.

VENDO terreno en Colonia Marín Pérez, de 12.000 m<sup>2</sup>, con entrada carretera La Granja. José Zorrilla, 189.

PISO vacío, ocasión, Madrid, General Ricardos; cuatro habitaciones, servicios, terraza. Teléfono 574666.

VENDO carro goma 3.500 Kgs.; pareja machos 3 y 4 años, tres dedos; yegua 4 años, criandona mula, preñada contrario. Anastasio Andrés, Cabezueta.

COCHE niño, vendo barato. Plaza 4 de Agosto, 5, tercero. Teléfono 3686.

SE arriendan 64 obradas de tierra, en Torredondo, casa y eras, Tratar, Mariano Martín.

MOTOR Dodge 20 HP. Teléfono 1770, Segovia, o Francisco del Pozo, Vegas de Matute.

VENDO casa en Hontoria, dos pisos. Eugenio Barrero.

PRENSA buena, de hierro y torno para uva, vendo, Aurelio Agüero, Cobos de Segovia.

VENDO, arriendo, traspaso, dulcería-panadería, tres kilómetros centro Valladolid, buena casa, Lauro Núñez. Zaratán (Valladolid).

MOTOCICLETAS Sadrian. Motor Hispano Villiers. Accesorios La Unión.

CAMIONETA «Fiat», 1.500 kilos, toda prueba. Carbonero Mayor, teléfono 27.

**VESPA** buen estado, barata. Garage Patiño.

VENDO en Medina del Campo una finca de 30 hectáreas, en una parcela, diez hectáreas de viñedo en producción; casa y dependencias. 520.000 pesetas. Rafael Velasco. Padilla, 28, Medina del Campo.

**GANADOS Y AVES**

AGRICULTORES, disponemos de aves andaluzas para siembra. San Agustín, 18. Tafer.

POR dejar labor, vendo pareja vacas, carreta y enseres. Félix Bernardo, Madrena.

VENDO pareja de buyes de trabajo, Francisco de Frutos; Ortigosa de Peñafiel.

VENDO cien patas empezando primera puesta, Francisco Sanz; Garcillán.

SUIZA superior, recién parida segundo, vendo, Manuel Martín; Orejana.

150 ovejas de parir y 150 carneros. Tratar, Angel Roldán. Otero de Herreros.

VENDO 220 laneros, distintas edades. Pablo Velasco; Sauquillo de Cabezas.

TERNEROS: Criados (sin leche) con «Papiña Lechal». Paulino Arranz, Carretera Boceguillas, 2.

GANADERO. Catigene desinfecta locales y alimentos ganado. Droguería «Iris».

## OCHO PALABRAS. 6.00 Ptas. Cada palabra más... 0,60

**AVIA 200**

FABRICADO EN ESPAÑA POR LA FABRICA DE AVIONES

**AERONAUTICA INDUSTRIAL S.A.**

**AGENCIA OFICIAL J. HORCAJO. S.A.**

Av. de FERNANDEZ LADREDA, 15, SEGOVIA

**La Quiniela de GERMAN ELIAS**

Juan Bravo, 36

1ª y 2ª División

1 Elche-Barcelona	2
2 Español-Real Sociedad	X
3 At. Madrid-Sevilla	1
4 Betis-Las Palmas	1
5 Osasuna-Oviedo	2
6 At. Bilbao-Valladolid	X
7 Valencia-R. Madrid	2
8 Zaragoza-Granada	1
9 Santander-Tarrasa	1
10 Sabadell-Coruña	2
11 Celta-Baracaldo	2
12 Ferrol-Basconia	1
13 Leonesa-Indauchu	1
14 Gijón-Orense	1

**RESERVAS**

1 Alavés-Avilés	1
2 Sestao-Condal	1

Acierte adquiriendo la mejor gabardina en CONFECCIONES GERMAN ELIAS Juan Bravo, 36

**500kg**

**2 TONELADA DE CARGA**

**11 PERSONAS**

SON DOS VENTAJAS MAS DEL MOTOCARRO

• Menos gasto  
• más velocidad  
• y más comodidad

**AVIA 200**

FABRICADO EN ESPAÑA POR LA FABRICA DE AVIONES

**AERONAUTICA INDUSTRIAL S.A.**

**AGENCIA OFICIAL J. HORCAJO. S.A.**

Av. de FERNANDEZ LADREDA, 15, SEGOVIA

**CAPRI**

CAPRI  
CAPRI

**PISOS**

próxima terminación bien situados, se venden. Facilidades de pago. Informes, Avenida Fernández Ladreda, 6, 3.º. Teléfono 1537.

# Información Local

## El Plus Ultra y la G. Segoviana se enfrentarán a las 5,15 para la Copa Ramón Triana

Mariano y Jaime en el ala izquierda, y presentación de Segovia en El Peñascal

Nos parece muy oportuno la prevención de Germán. Aunque alguno de los muchachos lesionados en anteriores partidos quizá se encontrara mañana en condiciones de saltar al terreno, han preferido dejarles descansar un poco más para dar oportunidad a que recobren plenitud de forma. De esta manera se logrará siempre el máximo rendimiento del jugador.

A ello tenemos que añadir el hecho de ser mañana un partido correspondiente a la Copa Ramón Triana, es decir, no puntuable para el Campeonato de Liga. Y lo que realmente interesa a la Segoviana es este torneo, donde puede aspirar al ascenso. Luego, si por añadidura llegara lo otro, magnífico. Pero ante todo, cuidar el torneo liguero. Y por ello es preferible que esos muchachos descanse y se repongan totalmente hasta el próximo encuentro, contra el Boetticher, en Villaverde para el que, si están en condiciones, podrán prestar mucho mayor servicio al equipo.

El equipo designado por Germán ofrece la novedad del ala izquierda, que estará formada por Mariano y Jaime. De esta forma veremos presentarse en el club gimnástico al segundo de ellos, y a Mariano en la

actual temporada. La alineación facilitada por Germán es la siguiente: Arturo; Antón, Madrazo, Costa; De la Torre, Boix; Segovia, González, Peñalva, Mariano y Jaime.

Los dos encuentros jugados por el Plus Ultra parecen dejar traslucir una cierta irregularidad en el equipo «asegurador». Empatado primeramente fuera de su campo, con el Girod, y al domingo siguiente también igualó en la Ciudad Lineal, con el Femsa. Claro que estos empates no nos dicen mucho porque tampoco conocemos la calidad de los dos rivales del club madrileño.

De todas formas, suponemos que quedará desterrada del equipo segoviano toda excesiva confianza, para ofrecer un encuentro de entusiasmo y calidad en el juego, pues la afición tiene ya deseos de verles actuar «en su salsa», como lo hicieron en los partidos preliminares a la competición y en los primeros minutos del que inauguró la temporada oficial.

Es de creer, por lo tanto, que mañana, a las cinco y cuarto, se registre otra gran entrada en El Peñascal. La afición está deseosa de ver buen fútbol y de que su equipo entre en el camino de éxitos que confiadamente se espera.

### PRECIOS DE LAS FRUTAS Y HORTALIZAS PARA LA SEMANA DEL 20 AL 26

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Se hace público para general conocimiento de los mayoristas y detallistas, así como de los consumidores, que los precios máximos incluidos arbitrios municipales, aprobados para la venta de frutas y verduras durante la semana del 20 al 26 de los corrientes, son los que a continuación se relacionan:

Manzanas clase selecta, en almácen, 7,90 ptas kilo; al público, 9,90; manzanas clase corriente, 3,50 y 5,40; peras selectas, 9,90 y 11,90; peras otras variedades, 6,50 y 8,50; limones, 6,90 y 8,90; uvas blancas, 6 y 7,50; uvas negras, 4,25 y 5,75; patatas, 1,30 y 1,60; acelgas, 1,55 y 2,30; repollos, 1 y 2; cebollas, 1,75 y 2,50; tomates, 1,25 y 2,50; judías, 5,50 y 7; pimientos colorados, 5,75 y 7; pimientos verdes, 3,25 y 4,50; lechugas, 1,75 y 2,50; zanahorias, 3 y 4.

Estos precios son máximos dentro de cada variedad para las calidades más selectas. El detallista sólo podrá cargar el margen comercial reconocido sobre los de compra y por los de la provincia los gastos de transportes debidamente justificados. Por tanto, si algún artículo determinado no alcanza al por mayor el precio tope que figura para el almacén, esta baja debe repercutir en la venta al público.

### PERMISOS DE INVESTIGACION EN MINAS DE LA PROVINCIA

Se han concedido permisos de investigación para las siguientes minas en la provincia de Segovia: «San Miguel Arcángel», de cobre y hierro en San Miguel de Bernuy, Fuente el Olmo de Fuentidueña, Fuentepiñel, Los Valles de Fuentidueña, Fuenteso y Tejares; «Santa Teresa», de hierro, en Villacorta; «Santa Isabel», de hierro, en Becerril; «Aurora», de hierro, en Madriguera, Villacorta, Becerril y El Muyo.

### LA MUSICA EN LOS PASEOS

Programa del concierto núm. 19 de la temporada, que ejecutará la banda de música de la Academia de Artillería mañana jueves, de 8,30 a 10 de la noche, en la plaza de Franco:

Primera parte  
Caireles y sol, pasodoble (1.ª vez). Vela.  
La Gran Vía, fantasía. Chueca.  
Poeta y aldeano, obertura. Suppé.  
Segunda parte  
La Viejecita, selección. Caballero.  
Guillermo Tell, obertura. Rossini.  
La Regalvedera, jota aragonesa. Marquina.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Franciska» (3), 97 m.  
«Conspiración de silencio» (2), 82 minutos.  
«Nunca es tarde para amar» (S. C.)  
«Confesión» (3), 82 minutos.  
«Crimen pasional» (3), 93 minutos.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 18.—Premiado con 250 pesetas, número 736. Premiad con 25, los terminados en 36.

# Notas de la Región

Zamora: Descubrimiento de varios enterramientos antiguos  
Valladolid: Hoy comienzan las ferias y fiestas  
Burgos: Un incendio ocasiona daños por valor de 210.000 pts.

### LEON

A pesar del mal tiempo, fueron muchos los fieles de la capital que hicieron viaje al venerado santuario de la Virgen del Camino, Patrona de la región leonesa, para rendir homenaje a la milagrosa imagen en su capilla provisional.

Los autobuses salieron llenos mañana y tarde.  
Hoy ha comenzado la tradicional novena.

### VALLADOLID

Las ferias se inician esta noche, a las nueve, en la plaza de Zorrilla, con la quema de una traça y de una colección de fuegos artificiales aéreos para seguir con el encendido de las iluminaciones, que este año se han extendido a la citada plaza de Zorrilla. Asimismo serán inauguradas las verbenas de la Pèrgola que, patrocinadas por el Ayuntamiento, organiza «La Voz de Valladolid».

## Los rebeldes argelinos rechazan el plan de DE GAULLE

El Cairo, 18.—El periódico «Al Ahtam» declara que el más alto organismo de las fuerzas rebeldes argelinas ha rechazado el plan del general De Gaulle para Argelia. Según el periódico, el Consejo Revolucionario argelino, ha enviado instrucciones al llamado Gobierno provisional para que proclame su disconformidad con el proyecto.

## Kruschef lanzó su «bomba» en la O. N. U.

(Viene de la página 6)  
Hoy por el ministro Nikita Kruschef, requerirá un cuidadoso examen, ya que parece repetir las propuestas para el desarme total formuladas por la Unión Soviética en 1952, y más específicamente las ofrecidas el día 10 de mayo de 1955.  
Habiendo ya en términos generales, creo que puedo decir que los Estados Unidos pueden ir tan lejos como cualquier otra nación hacia un desarme controlado.

Hago hincapié en la palabra «controlado» porque hasta ahora las anteriores propuestas se habían fundado en la negativa del Gobierno soviético a acordar controles efectivos.—Efe.  
**EL PRIMER MINISTRO SOVIETICO DEPOSITO UNA CORONA EN LA TUMBA DE ROOSEVELT**  
Nueva York, 18.—El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, ha abandonado su hotel para visitar a la viuda de Roosevelt, en Hyde Park, 112 kilómetros al norte de Nueva York.

La comitiva soviética de 25 vehículos, escoltada por cien policías motorizados, partió 34 minutos después.  
El primer ministro soviético «salió para Nueva York a las cinco y media de la tarde, hora española, horas antes de la fijada para su discurso en las Naciones Unidas.

La viuda de Roosevelt declaró a los periodistas después de su marcha que Kruschef la dijo que había acudido a depositar una corona en la tumba del que fue presidente norteamericano, «por la ayuda prestada a Rusia por los Estados Unidos durante su Administración».

Dijo también que el dirigente ruso aparecía preocupado y distraído, al parecer pensando en el discurso que habría de pronunciar en la O. N. U. poco después.

### ORACIONES POR RUSIA Y SUS POBLACIONES EN LA CATEDRAL DE SAN PATRICIO

Nueva York, 18.—Más de 2.500 fieles han asistido a la Catedral de San Patricio para rezar por la nación rusa y por sus poblaciones. Entre los asistentes figuraban el alcalde de Nueva York y el primer teniente de alcalde. El cardenal Spellman, arzobispo de Nueva York, impartió la bendición eucarística.

Un sacerdote jesuita, desde el púlpito, dijo: «Receemos esta noche por el pueblo ruso, no sólo por su población más anciana, que se acerca cada vez más a Cristo, sino también por los jóvenes y las jóvenes que, víctimas de engañosas doctrinas, no conocen nada del Redentor. Y receemos también por las naciones subdesarrolladas, que son más vulnerables a las propagandas ateas y comunistas.»—Efe.

### PALENCIA

La Sociedad Filarmónica, de gran abolengo palentino, se ha reunido con el fin de confeccionar los programas de los conciertos que tendrán lugar durante la próxima temporada, que prometen resultar muy interesantes. Durante este mes y el de octubre no se cobrará cuota de entrada a los nuevos socios.

—En Barruelo de Santillán ha sido autorizada la misa vespertina los domingos y días festivos para los obreros de las empresas mineras.

### BURGOS

Mañana se repetirá, partiendo de nuestra ciudad, la «excursión correspondiente a las «Rutas turísticas provinciales» del circuito de Covarrubias, Silos y Lerma, con parada para almorzar en la histórica villa del infantado.

—En La Puebla de Arganzón se declaró un violento incendio en un pajar. Tan extraordinario volumen alcanzaron las llamas que, ante el temor de que pudieran extenderse a todo el pueblo se recabó la ayuda de los bomberos de Miranda y de Vitoria.

Quedó virtualmente destruido el edificio, así como también 8.000 fanegas de paja, determinada parte de cereal y otros efectos, todo ello valorado en 210.000 pesetas.

No hubo que lamentar desgracias personales y se pudo conjurar a tiempo el peligro que se cernió sobre una casa inmediata a la siniestrada y de la que, como medida de precaución fueren desalojados enseres y ganados.

Parece que la causa del incendio se debe a un cortocircuito.

### ZAMORA

Varios estudiantes de cuarto curso de bachillerato, orientados por el que publica Fernández Duró en su Histo. la General de Zamora y su provincia, empezaron a realizar excavaciones cerca del lugar donde se construye la nueva parroquia de Cristo Rey, en la prolongación de la calle de Arapiles, han encontrado, casi a flor de tierra, varios sepulcros.

Fernández Duró, que ya señala la presencia de estos sepulcros en el mencionado sitio, dice que algunos investigadores han creído que sean de la época fenicia y que fueron traídos a este lugar, de sitios alejados y ya construidos, por ser piedra que no suele abundar por esta comarca.

Sin duda alguna que por ese sector de la población existió alguna necrópolis en tiempos remotos, no sólo por la abundancia de sepulcros que por allí existen, sino por su colocación.

### CAPRI

CAPRI CAPRI CAPRI

### ¡LABRADOR!

SEMBRADORAS Y ABONADORAS PARA TRACTORES Y CABALLERIAS.

Consultad a J. HORCAJO, S. A. Fernández Ladreda, 15

### Señora:

¡NO PIERDA TIEMPO! Ya no necesita usted mirar figurines, buscar modista o pensar en modelos.

### HERMA

San Francisco, 21 elegancia infantil VISTE A NIÑOS Y NIÑAS Gran surtido en artículos para regalos de bebé

### Tractores URSUS, 40 HP.

Entrega inmediata Informará el representante para las provincias de Avila y Segovia, JOSE HIDALGO MARTIN Arévalo (Avila)

## LICEO SEGOVIANO

Colegio legalmente reconocido Director: D. Julio Sánchez Hernández, Licenciado en Letras BACHILLERATO - PRIMARIA La matrícula para el Curso 1959-1960 se hallará abierta durante el mes de septiembre

# LOS SALVAJES DE LA RUTA

## Para reparar una avería, sálgase de la carretera

### Y si no puede, señale como ordena el Código de Circulación

De vez en cuando, se ve una estupenda piedra abandonada en la carretera; una estupenda piedra de 15 a 20 centímetros, que el automovilista procura esquivar. Generalmente, la ve, la esquia y sigue a toda marcha. En alguna ocasión, puede coger la piedra a ciento veinte por hora y volcar aparatadamente.

Esas piedras suelen estar en la carretera porque todavía existen esos «salvajes de la ruta», algunos de los cuales se horrorizarían si vieran a un semejante tomar sobretocado una sopa (esa «sopa musical», que todos hemos practicado de chicos, para desesperación de nuestros padres) pero que, en cambio, son capaces de hacer dos cosas:

- 1 Reparar una avería en la carretera, poner esas piedras como calzos para el coche y, al marcharse, dejarlas allí.
- 2 Menos salvaje, pero revelador de una falta de espíritu cívico: ver la piedra, esquivarla y seguir, en lugar de detenerse y retirar la piedra, para evitar que un conductor menos afortunado y que no la vea pueda estrellarse.

### Sálgase de la carretera

La carretera está hecha para circular, y en la mayoría de las ocasiones, puede abandonarse totalmente, sea porque la carretera lo permite, o porque la avería se perciba con el tiempo suficiente para circular unos metros más y buscar el paraje adecuado para apartarse de la calzada.

Si es posible, no se debe nunca reparar una avería deteniéndose en la calzada. Tampoco sirven esas medidas tontas de dejar un metro del vehículo fuera de la calzada y el otro medio dentro. Mientras pueda ser, cuesta lo mismo sacar el vehículo to-

### EL SERVICIO DOMESTICO PUEDE CUMPLIR CON LA AFILIACION OBLIGATORIA, INSCRIBIENDOSE EN EL MONTEPIO «DIVINA PASTORA»

## Lizarazu, «El Tino» y Vergara, cortaron apéndices en Cazorla

Cazorla (Jaén), 18.—Corrida de feria. Seis toros de Flores Albarrán.

Actúa en primer lugar el venezolano Antonio Lizarazu, que toma la alternativa. En su primero, después de recibir los frascos de manos de «El Tino», hace buena faena de muleta para una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo—el último—fue aplaudido.

Vicente Blau «El Tino», aplaudido con la capa. Faena con pases de todas las marcas. Ovación, dos orejas y vuelta. En el otro cumplió y fue aplaudido.

Abelardo Vergara, faena artística y variada en su primero, para media estocada. Ovación, dos orejas y rabo. En su segundo, dos pinchazos y descabello. Palmas.

Gran triunfo de Rafael Peralta en Zalamea de la Sereya

Zalamea de la Serena (Badajoz), 18.—Cinco novillos de Moreno Santamaría, bravos.

Rafael Peralta cortó dos orejas, rabo y pata.

Carbonerito, una oreja; en el segundo, dos orejas.

Curro Triana, dos orejas y rabo en uno y dos orejas en el último.

El rejoneador y los novilleros salieron a hombros.

### Fallecimiento de «Don Dificultades»

Méjico, 18.—El cronista y apoderado taurino José Jiménez Latapi «Don Dificultades» murió ayer a consecuencia de una dolencia hepática.

Su cuerpo ha recibido hoy sepultura en el cementerio español.  
Contaba al morir 59 años, y Jiménez Latapi había apoderado a los diestros españoles Ortega y «Cagancho» y a un centenar de toreros mejicanos, entre los que se encuentran Lauretino López Rodríguez «Joselillo», Luis Procuna, Luis Briones y «El Ranchero», Aguilar.—Efe.

### NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

### Viajes Sommariva

### Peregrinación a Fátima

Del 6 al 12 de octubre

Detalles e inscripciones hasta el 25 de septiembre en las oficinas del Palacio Episcopal

## Colegio Apóstol Santiago

AVISO: Con motivo de las obras de ampliación y reforma del Colegio, las clases de Primera y Segunda Enseñanza comenzarán el día 5 de octubre.

VELAZQUEZ, 74.—MADRID

### CORTESIA Y CONVIVENCIA

Por lo demás, es una necesidad que todos los conductores, lo mismo en la ciudad que en la carretera, además del cumplimiento del Código de Circulación—con el que ya sería bastante—lleven en el ánimo las normas de cortesía y convivencia propias de las personas que comparten el mismo camino y, en ese momento, la existencia de ese terreno común que es la carretera.

Todavía muchos camiones «estúpidos» no llevan las luces para desaconsejar o indicar que pueden ser adelantados, aprovechando la superior visibilidad que les brinda la mayor altura de su cabina. Pero es evidente que entre el tipo de camión que sigue no cir las señales de petición de paso para adelantarse—si no las oye está obligado a llevar el «tema amplificador» que la haga oír—y el que hace la señal de que puede adelantarse sin peligro, hay un abismo, en el que va desde la cerrazón a la civilización, que es algo más que una palabra.

Del mismo modo, es mejor convertir la carretera en algo amable, donde el conductor del automóvil que va delante hace con el brazo su gesto, para indicar que puede ser adelantado, y el que le adelanta le hace un gesto amistoso de gratitud, que no hallar constantemente el tipo de conductor que cuando se le pide paso, acelera su velocidad, rese a estar esto rigurosamente prohibido por el Código.

En definitiva, la carretera puede ser un camino de todos, sin más preocupación que la marcha de nuestro propio vehículo, o puede ser una jungla, donde miles de hombres arriesguen su vida simplemente porque sus semejantes se saltan la ley y las normas de respeto al prójimo con el ánimo hosco, propicio a lo agresivo y al insulto. Porque estas gentes de ánimo hosco que no desean convivir, deben seguir su deseo, y quedarse en casa.

### CAPRI CAPRI CAPRI

### SE ARRIENDAN

Pastos de invierno para 200 ovejas en finca término Valdemorillo (Madrid), próxima a carretera de El Escorial a Madrid. Para tratar: Sr. Godoy, San Oropio, 10. Madrid. Teléfono 24-29-35.

### ¿Quiere aumentar sus ingresos?

Concederíamos representación artículos fácil venta, sin abandonar su habitual ocupación. Escriba dando referencias. Moreno, Sánchez Ocaña, 38. Béjar (Salamanca).

### REGISTRO CIVIL

#### Siete nacimientos y tres matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Andrés Díaz y Alvaro, hijo de Andrés y Catalina; José Cebrián y Peña, hijo de Emilio y Pilar; María Esther de Agueda y Calvo, hija de Rufo y Rosario; María Alcázar Iribarren y Marín, hija de José Luis y María Alcázar; Jesús Francisco Yepes y Recio, hijo de Jesús y Francisca; Manuel Berzal y García, hijo de Manuel y María de los Angeles, y Pilar-Victoria Martín y Urbón, hija de Enrique y Margarita.

Matrimonios: Santiago Villar y Núñez, con María Piedad de Pedro y Domingo; Virgilio González y Barroso, con Rosa María y Martín, y Fernando-Luis Zúñiga y Góñez, con María Soledad Manso y Martín.

#### Niños, jóvenes y viejos...

#### ¡CAMELOS CANTALEJO!

## Cine Cervantes

El próximo día 25 tendremos la satisfacción de ofrecer a los segovianos el estreno en España de la película religiosa declarada de interés nacional «MOLOKAI» (La isla maldición), que relata la vida del Rvdo. Padre Damián, que en la lejanía de las islas Hawái, el paraíso del Pacífico, llevó a cabo la acción más bella y desgraciada para la que había sido destinado por la gracia celestial en su labor misionera. Molokai es la isla que dentro de la hermosa zona increíble de este paraíso, fue destinada por las autoridades para los que habían de sufrir la más espantosa condena que existe bajo las estrellas.

A este gran acontecimiento del cine mundial asistirán todas las autoridades y el director y principal intérprete de esta maravillosa película, que la empresa del Cine Cervantes se complace en presentar en España el día 25, a las siete de la tarde, en función extraordinaria.

### REPRESENTANTES

introducidos en ganadería, necesitan en pueblo, para productos nuevos de gran rendimiento.

Escribir con detalles:

## AZOR

Guerrero y Mendoza, número 29 MADRID

### Sembradoras

### Abonadoras

### Corta-raíces

### Desgranadoras de maíz

Tractores de varias marcas y potencias.

Arados de vertedera y disco.

Remolques de pequeño y gran tonelaje.

Motores de gas-oil, gasolina, y eléctricos de todas clases.

Maquinaria agrícola en general

## Román Sacristán

San Francisco, 23 Tel. 23-47

M.C.D. 2022





# Agricultura y Ganadería

## ESCASAS OPERACIONES EN EL MERCADO DE LOS PIENSOS EN NUESTRA CIUDAD

Siguen las operaciones medio paradas, pues si en el mercado de la semana anterior no hubo prácticamente cotización, en el de la presente se establecieron los 23 duros, por los que no pasa la posesión, que quiere elevar el precio, sin éxito por parte de los compradores, que no ceden tampoco en sus pretensiones.

Se hicieron algunas operaciones, escasas, para Carbonero el Mayor, a base de los 24 duros, pero puesto el grano en dicha localidad.

Animación hubo bastante más que en la anterior semana, pero, como decimos, poco movimiento.

La cotización de algarrobas se mantiene en la misma línea, es decir, los 39 y los 40 duros.

### PANORAMA NACIONAL

El mercado de los piensos se mantiene en tono de estabilidad en cuanto a precios, con escasa demanda, como consecuencia de las buenas disponibilidades de pastos y las perspectivas de buena otoñada. Se advierte la total ausencia de compras por parte de las provincias del norte, lo que resulta un buen indicio de las

excelencias del verano, con buenos cortes, y de la confianza puesta en el otoño en vista del reverdecimiento de los prados por influencia de las lluvias septembrinas.

En la zona de Alcázar de San Juan-Ciudad Real— la cebada oscila, en plaza, entre 3,80 y 4 pesetas el kilo, según volumen de la transacción; yeros, a 4,50—Criptana y Herencia; titos, a 4. Sabido es que esta leguminosa se utiliza también como alimento humano, mediante la conversión de la misma en «harina de almortas» o «gachas», alimento típico de La Mancha en invierno.

En Medina del Campo se cotiza la cebada, a 3,55 pesetas el kilo; algarrobas, a 4,45; maíz, a 4,85, todo al por mayor.

En la provincia de Alava, poca demanda, rigiendo precios de 3,20 para cebada; 3, para avena y leguminosas a 3,60-4,00.

## Se espera una cosecha "record" de aceituna

El olivar marcha muy bien. Cada día mejor. La aceituna engorda y presenta inmejorable aspecto. Se espera una cosecha extraordinaria, que puede ser una cosecha récord.

## ETAPA DE REFLORECIMIENTO EN LA AVICULTURA ESPAÑOLA

No queremos perder de vista la etapa de «reflorecimiento» de la avicultura española, que se manifiesta tanto en el mercado huevero como en el de la carne de aves, producciones que las cooperativas avícolas están tratando de incrementar. Para ello es de todo punto necesario ampliar la red de cámaras frigoríficas, de manera que el país pueda contar con las que necesita para garantizar en todo momento y en cualquier circunstancia sus necesidades y sin tener que sufrir las perturbadoras irregularidades de precios inherentes a las producciones de carácter estacional, como lo es concretamente.

Hay que ir resueltamente—ya lo hemos dicho—a autobastecernos, y puesto que estamos en el buen camino, hemos de cuidar mucho de no perderlo, de no extravíarnos.

Tenemos la impresión de que esos planes de fomento de la avicultura, y de tan saludable influencia en la dieta alimenticia nacional, cuenta

con la aquiescencia de los organismos competentes, y no podía por menos de ser así dada la constante preocupación de que nos dan pruebas en lo concerniente a elevar el nivel de vida. La organización cooperativa española ha alcanzado un grado de desarrollo sin precedentes, y esto ha permitido registrar hechos tan eóclentes como los que se refieren a los acuerdos recientemente firmados, y por los cuales las Cooperativas quedan obligadas a entregar en un año a los supermercados, a través de la Comisaría General de Abastecimientos, quinientas toneladas de carne de pollos congelados y diez millones de docenas de huevos.

Esto resulta perfectamente hacedero si tenemos en cuenta, por ejemplo, que en la Cooperativa Nacional Avícola están integradas 36 cooperativas comarcales, provinciales y locales que totalizan 12.000 granjas y 15.000.000 de aves entre ponedoras, reproductoras, aves destinadas a engorde, etc., que proporcionan al consumo, anualmente, alrededor de mil doscientos millones de huevos y unas 18.000 toneladas de carne.

## Nada se sabe sobre la campaña de exportación de agrios

Hasta el momento de redactar estas impresiones semanales nada en concreto se sabe sobre las líneas generales de la campaña de exportación, cuyo planteamiento se efectúa con sumo cuidado. Esperemos que los resultados correspondan a la prolijidad con que se está trazando. En el campo valenciano siguen efectuándose transacciones, pero con más lentitud de lo que fuera de desear, y preferentemente sobre la variedad navel.

En el ámbito internacional, debemos registrar la inusitada actividad de los exportadores de Florida—Estados Unidos—. Ya hemos señalado la presencia de una delegación de Gran Bretaña. Los mismos hombres de negocios ponen sus ojos en Italia—área mediterránea—para «examinar sus posibilidades de consumo de agrios». La cosa no deja de ser peregrina. Y aunque existen reservas en cuanto a la actitud que pudieran adoptar los productores italianos, consideran, sin embargo, que son buenas las perspectivas para la venta en Italia de zumos envasados. Paralelamente se informa desde Palermo, que la cosecha de imones en Sicilia será este año de unas 340.000 toneladas, frente a 310.000 de la temporada anterior; de 390.000 la de naranjas, frente a 430.000, y de 75.000

## Precios flojos en el mercado porcino de Segovia

Persiste la abundancia de oferta en el mercado porcino de nuestra ciudad, hecho que se viene apreciando desde hace unas semanas. Pero, a pesar de esa oferta elevada, los compradores no se precipitan a adquirir ejemplares, y así, las ventas que se llevaron a efecto fueron muy pocas, y de ninguna importancia digna de mención.

Los precios se cotizaron algo más flojos que en el mercado de la semana anterior, en el que hubo excesivas alternativas en las cotizaciones.

## Sin cambios apreciables en el mercado del vino

No hay cambios apreciables en el mercado del vino tras la reacción en precios registrada en estas columnas la semana pasada. Podría señalarse, no obstante, cierto debilitamiento en las cotizaciones del alcohol. Por lo que se refiere a las de la uva, en La Mancha, hay precaución, en espera de que cambie la climatología actual, pues de ella ha de depender, en definitiva, la graduación de los mostos. De cualquier modo siguen señalándose precios oscilantes entre 1,80 y 2 pesetas el kilo, para vinificación, por supuesto.

Las viñas, se nos comunica desde el campo manchego, presentan un nivel relativamente bajo de cosecha en relación con una producción normal. El fruto, no obstante, es excepcionalmente gordo, y se halla todavía a medida de adquirir grado; Se prevé un comienzo temprano de la vendimia.

## CUEROS Y PIELES

Al comenzar la semana en curso, en el mercado nacional de cueros y pieles regían los precios que damos a continuación:

Madrid.—Piel de merinas, a 9-11 pesetas el kilo; entrefinas, a 9-10; bastas, 9-10; chivos, 6-6,50, cabras, 5-6. Cueros hasta de 8 kilos de peso, a 40-44 pesetas el kilo; de 8 a 18, a 25-29,00; de 18 a 35, a 21-23; de más de 35 kilos, a 18-20.

Barcelona.—Piel de segureños y entrefinos, a 9-10,00; corderos de León, a 8-9. Cueros de terneras del país hasta de 12 kilos, a 38-39 pesetas kilo; de 12 a 16 kilogramos, a 32-33; de 16 a 30 kilogramos, a 28-30; terneras gallegas, hasta de 12 kilogramos, a 29; hasta 16, a 23-25; de más de 16, a 21-23; de bueyes y vacas hasta 35 kilos, de 20 a 22.

Valencia.—Piel de merinas, a 9-12; andaluzas, a 8-10; corderos entrefinos, a 8,50; chivos, a 6-6,50; ovejas, a 6,50-7; cabras, a 4. Vacuno hasta 18,5 kilos, a 29; de 19 a 25 kilos, a 23; de más de 25, a 19.

tangerinas, frente a 74.000, también de la campaña pasada. Hay que subrayar asimismo que el cupo de importación de agrios frescos en Inglaterra, procedentes de la zona del dólar para el año que comienza el próximo 1.º de octubre, se ha fijado en 1.150.000 libras esterlinas CIF. Esa zona del dólar comprende Bolivia, Canadá, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Ecuador, Guatemala, El Salvador, Haití, Honduras, Liberia, Méjico, Nicaragua, Panamá, Filipinas, Estados Unidos y Venezuela. Diremos, finalmente, que en Alemania, se anuncia maía cosecha de frutas de otoño, lo que podría influir en el volumen de compras de agrios.

## Sigue perfilándose una gran otoñada

De la tónica de sostenimiento en precios continúa exceptuada la región extremeña

Sigue perfilándose una gran otoñada de pastos. No es preciso ponderar la importancia que para la cabaña tendría el que esas perspectivas pasaran a constituir un cuadro real. Para los ganaderos el periodo actual ha sido siempre una especie de Rubicón. ¿Cómo podrá pasarse a la orilla opuesta, es decir, a la zona invernal? ¿Con el campo bien empastado y con los rebaños orgánicamente fortalecidos? ¿O sin hierba y con reses debilitadas? Por el momento permite prever que se hará el paso en condiciones favorables.

Impera esta convicción y como consecuencia de ello, dentro de la morosidad con que se desenvuelven la mayoría de las ferias y mercados, existe moderación en la oferta, excepto en el campo extremeño, donde el fracaso de la montanera y la deficiente cosecha de piensos han originado el nerviosismo natural entre los criadores. Esperemos que la climatología les sea propicia y avente los temores que allí cunden. La mala cosecha de bellota, allí como en buena parte de Salamanca, influye ya de manera visible en el sector porcino, en el que la demanda para engorde se reduce a lo indispensable, a lo que pueda cebarse a base de otros piensos. En Extremadura los ejemplares de más de 50 kilos se pagan a 230 pesetas la arroba, y en zonas de Córdoba se ceden a 45 los de salida de espiga.

En las ferias santanderinas se mantiene la orientación reflejada en nuestra crónica de la semana pasada: firmeza de cotizaciones en vacas de producción y flojedad en terneros.

## COMIENZA LA SIEGA del ARROZ

La cosecha será bastante superior a la precedente

En Levante ha comenzado la siega del arroz y se sabe ya que la cosecha será algo superior a la precedente. Se calcula en unas 450.000 toneladas de arroz cáscara. La anterior fue de 380.000. Algo se ha reducido últimamente por las fuertes tormentas que azotaron una extensa comarca levantina, pero las pérdidas pueden considerarse más bien locales, sin que puedan influir muy sensiblemente en el conjunto de la cosecha.

## El exceso de lluvia repercutirá en los resultados finales de las cosechas

El exceso y la frecuencia de las lluvias necesariamente tiene que repercutir en los rendimientos de las cosechas, y particularmente en su calidad, lo que va a dar mucho que hacer y que lamentar a la hora de efectuar las entregas de grano en los almacenes del Servicio Nacional del Trigo, con respecto al cual hay que reconocer que no puede admitir mercancía con un grado de humedad superior al normal porque ello se traduciría en riesgo de alteración de la mercancía almacenada.

Parece, pues, aconsejable, que en tanto cuanto sea posible se retrasen las entregas del grano hasta que se haya oreado lo necesario, cosa que cada agricultor puede lograr con más celeridad y con mayor eficacia aunque ello les resulte, como ha de resultarles, enojoso. Entendamos que esto sería preferible a enfrentarse con las cuestiones que ha de plantear la presentación de mercancía en condiciones que su almacenamiento puede resultar peligroso a efectos de conservación.

En realidad, labradores y funcionarios del Servicio Nacional tendrán necesidad de extremar sus pretensiones y sus decisiones respectivas de manera que puedan conciliarse con la menor suma de quebrantos para entrambas partes.

## Producción y consumo de carne equina

Disminuyen los censos de labor, pero el consumo de carne equina es cinco veces mayor que el de hace diez años

En los últimos años estamos presenciando un problema de fuerte desequilibrio entre los censos equinos y el consumo de estas carnes por la población. Cuando hace cincuenta años se abrió la primera carnicería de carne equina en España, hecho que tuvo lugar en la región catalana y que obedeció a la influencia de las costumbres del país vecino, la mecanización era totalmente desconocida en el campo y el trabajo descansaba única y exclusivamente en las yuntas. Tal aprovechamiento de estas carnes para el consumo venía a significar una notable revalorización de este ganado de trabajo, por lo cual el desvío podía realizarse a edad temprana y sin fuerte quebranto económico.

Hoy día, después de medio siglo de aquella primera apertura de un establecimiento de este género, existen en todo el país una cuatrocientas carnicerías de équidos, con la particularidad de que el ganado de trabajo va disminuyendo a pasos agigantados a medida que se impone en el campo el uso de las máquinas.

Sin llegar a remontarnos a ese medio siglo aludido, basta observar las cifras de los últimos diez años para comprender que no se trata de prolongar una falsa alarma, sino más bien de hacer patente un hecho que a todos interesa remediar. El consumo de carne equina nos dá los siguientes datos:

Año	Cabezas sacrificadas	Carne (Tm. canal)
1949	30.511	3.863
1952	44.955	6.216
1954	75.798	9.880
1956	135.087	17.470
1957	147.456	18.911

Vemos, pues, no sólo un aumento enorme en el consumo, si no la circunstancia de que el año 1958 (cuyos datos exactos no poseemos aún) se haya multiplicado por cinco el consumo de 1949. Los censos animales, por el contrario, van disminuyendo de forma ostensible, como lo demuestra esta comprobación de los dos últimos censos ganaderos que consignamos a continuación.

Año	CENSO		
	Caballar	Mular	Asnal
1950	642.389	1.089.322	831.943
1955	598.356	1.070.716	683.024

Desde este último censo de 1955, y hasta que se lleve a cabo el próximo recuento ganadero de la nación, en el año 1960, continúa disminuyendo aún más el ganado de trabajo ya que ha sido precisamente en estos últimos ejercicios cuando más se ha intensificado el ritmo de la mecanización agrícola.

La consecuencia de todo lo apuntado no es otra que la de sentirse una necesidad de que el Estado arbitre recursos que equilibren los términos de este problema, como efectivamente ha ocurrido por medio de una reciente disposición del Ministerio de Agricultura (publicada en el Boletín Oficial del Estado del día 10 de agosto pasado), por la que se dictan normas de especial relieve para defender los censos equinos, especialmente todo el ganado en edad de reproducción, y se regula el abastecimiento de estas carnes a la población consumidora.

La ganadería equina tiene ahora una amplia y asegurada salida para el mercado de carne. Como, por otra parte, se trata de animales de fácil sostenimiento en gran parte de las regiones españolas, es indudable que se abren excelentes perspectivas para la cría y explotación de este ganado, del que cabe decir, a la vez, que nunca podrá ser desplazado por completo de las labores del campo, pues por encima de razones económicas para poder tener acceso a las máquinas, del mismo problema del microfundio tan extendido, etc., está la principal circunstancia de que las máquinas han de moverse merced a una serie de carburantes que son adquiridos en otros países, y estos carburantes pueden llegar a faltar en cualquier momento, por razones de variada índole, ejemplo reciente de lo cual fue la interrupción del tráfico marítimo por el canal de Suez, haciendo imprescindible el socorro y concurso del trabajo animal.

## Producción y consumo de carne equina

Disminuyen los censos de labor, pero el consumo de carne equina es cinco veces mayor que el de hace diez años

En los últimos años estamos presenciando un problema de fuerte desequilibrio entre los censos equinos y el consumo de estas carnes por la población. Cuando hace cincuenta años se abrió la primera carnicería de carne equina en España, hecho que tuvo lugar en la región catalana y que obedeció a la influencia de las costumbres del país vecino, la mecanización era totalmente desconocida en el campo y el trabajo descansaba única y exclusivamente en las yuntas. Tal aprovechamiento de estas carnes para el consumo venía a significar una notable revalorización de este ganado de trabajo, por lo cual el desvío podía realizarse a edad temprana y sin fuerte quebranto económico.

Hoy día, después de medio siglo de aquella primera apertura de un establecimiento de este género, existen en todo el país una cuatrocientas carnicerías de équidos, con la particularidad de que el ganado de trabajo va disminuyendo a pasos agigantados a medida que se impone en el campo el uso de las máquinas.

Sin llegar a remontarnos a ese medio siglo aludido, basta observar las cifras de los últimos diez años para comprender que no se trata de prolongar una falsa alarma, sino más bien de hacer patente un hecho que a todos interesa remediar. El consumo de carne equina nos dá los siguientes datos:

Año	Cabezas sacrificadas	Carne (Tm. canal)
1949	30.511	3.863
1952	44.955	6.216
1954	75.798	9.880
1956	135.087	17.470
1957	147.456	18.911

Vemos, pues, no sólo un aumento enorme en el consumo, si no la circunstancia de que el año 1958 (cuyos datos exactos no poseemos aún) se haya multiplicado por cinco el consumo de 1949. Los censos animales, por el contrario, van disminuyendo de forma ostensible, como lo demuestra esta comprobación de los dos últimos censos ganaderos que consignamos a continuación.

Año	CENSO		
	Caballar	Mular	Asnal
1950	642.389	1.089.322	831.943
1955	598.356	1.070.716	683.024

Desde este último censo de 1955, y hasta que se lleve a cabo el próximo recuento ganadero de la nación, en el año 1960, continúa disminuyendo aún más el ganado de trabajo ya que ha sido precisamente en estos últimos ejercicios cuando más se ha intensificado el ritmo de la mecanización agrícola.

La consecuencia de todo lo apuntado no es otra que la de sentirse una necesidad de que el Estado arbitre recursos que equilibren los términos de este problema, como efectivamente ha ocurrido por medio de una reciente disposición del Ministerio de Agricultura (publicada en el Boletín Oficial del Estado del día 10 de agosto pasado), por la que se dictan normas de especial relieve para defender los censos equinos, especialmente todo el ganado en edad de reproducción, y se regula el abastecimiento de estas carnes a la población consumidora.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

JESUS H. CANO  
Médico oculista  
Médico forense y oftalmólogo del Estado por oposición  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12, Segovia  
Teléfono 2713

CARLOS DE LA FUENTE  
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»  
Consulta diaria  
Avenida Fernández Ladreda, 12  
Teléfono 13-71

B. BARAHONA  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
Consulta diaria: de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2. - Tel. 17-46

MARIA PAZ LOPEZ-MIGUEL  
ARRANZ  
Médico estomatólogo  
Juan Bravo, 30 (edificio Sirenas)  
Consulta diaria

EUGENIO MANZANARES  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos  
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia. Plaza Dña Sanz, 1. Tlf. 1381

M. HERRERO MARTIN  
Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral. B  
Teléfono 18-41. Segovia

SAMUEL BORREGON  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5  
Teléfono 13-24  
San Francisco, 36, 2.º Segovia

JOSE M.ª VINUESA  
Reanuda la consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Odontólogo Rayos X  
Corpus, 7. Teléfono 14-39

F. MAROTO GRANDE  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º B.—Segovia  
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244

D. VIDAECHEA  
Médico-oculista  
Del Hospital Oftalmológico del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Telfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

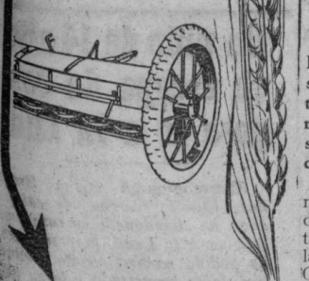
¡Labrador!  
ARADOS PARA SURCOS  
REMOLQUES «CASTILLA»  
EJES «CASTILLA» PARA CARROS CON RUEDAS DE GOMA.  
Garantizados  
Fabricación propia

J. Horcajo, S. A.  
Fernández Ladreda, 15

## CAPRI CAPRI CAPRI

Si desea que sus cosechas sean abundantes

emplee abonos, pero repartidos de un modo uniforme con



## ABONADORAS

LANZ IBERICA, S.A.  
Velázquez, 41 - Madrid

Para más informes dirijase al Representante local

SUPRESION DE INTERMEDIARIOS INUTILES EN LO RELATIVO A ABASTECIMIENTOS

Se facilitará cuanto sea posible la relación directa entre productores y consumidores

Y se modificarán, si es preciso, las ordenanzas municipales que se opongan a ello

Instrucciones del ministro de la Gobernación a los gobernadores civiles

Sabido es que el gobierno y administración de los intereses pecuniarios de los pueblos están confiados a los Municipios por la Legislación de Régimen Local...

En este orden de ideas, el ministro de la Gobernación, de acuerdo con las directrices que en política económica inspiran la actuación del Gobierno, ha cursado a los gobernadores civiles las oportunas instrucciones para el cumplimiento de aquellas normas...

37 litros de sangre le han sido extraídos al cardenal Stepinac desde el año 1951

Zagreb (Yugoslavia), 18.—Al cardenal Stepinac le han sido extraídos 37 litros de sangre desde el año 1951, en un intento de mejorarle de la extraña enfermedad sanguínea que padece...

Centenares de muertos, heridos y desaparecidos por un tifón en Corea del Sur

Seul, 18.—La Policía de Corea del Sur informa que 175 personas han resultado muertas, 195 heridas y 173 desaparecidas como consecuencia del tifón «Sara» que azotó ayer el país...

Debe decirse «alunizar» para el hecho de posar en la Luna

Los «inmortales» franceses han aprobado ya para ello el verbo «alunir»

Madrid, 18.—"Alunizar" es, a juicio personal del director de la Real Academia Española, don Ramón Menéndez Pidal, el vocablo correcto para expresar en idioma español el hecho de que una persona, aeronave, proyectil o artefacto cualquiera toque en la superficie de la Luna.

En este sentido se expresó don Ramón Menéndez Pidal, a un redactor de la agencia Cifra, al que añadió que la Real Academia Española se reunirá el próximo día 1 de octubre y que, probablemente, tratará, entre otras cosas, de esta cuestión.

Puntualizó también que así como los académicos de otros países se preocupan mucho de la brevedad de las palabras, la mayoría de los académicos españoles tienen sobre todo en cuenta la expresividad de los vocablos.

Van a reforzarse los cimientos de la torre de Pisa

Para evitar que se incline más

Londres, 18.—Un ingeniero británico ultima los planes para evitar que los cimientos de la torre inclinada de Pisa cedan más.

Se trata de Fordham Pryke, que cuenta 60 años de edad, quien desea reforzar los cimientos de la torre, para que no se acentúe su inclinación y evitar así que con el tiempo se derrumbe. Señaló Pryke que los trabajos tardarían un año.—Efe.

KRUSCHEF lanzó su "bomba" en la O. N. U.

No hay divergencias entre Leopoldo de Bélgica y su esposa

Bruselas, 18.—Fuentes palaciegas autorizadas han desmentido hoy los informes difundidos por la Prensa británica según los cuales existía un distanciamiento entre el ex rey Leopoldo de Bélgica, y su esposa la princesa Liliana de Rethy.

Como se recordará, la princesa salió para pasar unas vacaciones en Austria el pasado miércoles.

Las informaciones de los periódicos ingleses señalaban que Leopoldo y Liliana no habían sido vistos juntos en público desde hace casi dos meses.

CONFIRMAN EN BRUSELAS QUE LA PRINCESA PAOLA ESPERA UN HIJO

Bruselas 18.—La princesa Paola, esposa del príncipe Alberto de Bélgica, está esperando un hijo, según anuncia la agencia de Prensa belga.

Añade la Agencia que la noticia «ha sido confirmada en los medios competentes», pero no señala la fecha del futuro acontecimiento.

La princesa Paola volvió a Bruselas con el príncipe Alberto el pasado domingo, después de pasar dos meses y medio en España en viaje de novios.—Efe.

Se trata de una utópica propuesta de desarme que en opinión de Occidente, no contiene nada nuevo

Propone la abolición de todos los Ejércitos, Estados Mayores y Ministerios de Guerra; el cierre de centros militares y de bases en países extranjeros y la destrucción de las bombas atómicas

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 18.—El jefe del Gobierno soviético, Kruschef, llegó a las Naciones Unidas para pronunciar su primer discurso en la Asamblea General.

Fue recibido en la puerta de entrada de los delegados por el jefe de protocolo, Jean de Nouffrancés, quien le acompañó al interior, donde fue saludado por el secretario general y el presidente de la Asamblea, doctor Víctor Andrés Belaunde, de Perú.

El grupo se trasladó al gigantesco auditorio, cuyos 2.118 asientos estaban ya ocupados por los delegados y los corresponsales de prensa, radio y televisión. No se había admitido público en general, pero se había dispuesto todo para radiar y televisar cuanto ocurriera en la sala.

La red radiodifusora de la O. N. U. se encargó de transmitir el histórico acontecimiento a todos los lugares del mundo, en más de treinta lenguas. Kruschef se trasladó al edificio de la O. N. U. desde el Waldorf Astoria, donde se aloja, directamente. Para no perder tiempo, canceló una visita al ferrocarril subterráneo en el que pensaba recorrer un corto trayecto.

CHINA NACIONALISTA NO ASISTIO

Aunque son 82 los miembros de las Naciones Unidas, sólo estaban presentes a la llegada de Kruschef los representantes de 81, pues los delegados de China nacionalista decidieron no asistir en señal de protesta.

Los representantes soviéticos en la O. N. U. acostumbran a referirse a los delegados nacionalistas chinos como «personas que no representan a nadie, salvo a sí mismos», y éstos han declarado que no desean exponerse a la posibilidad de ser objeto de burlas o insultos de Kruschef.

El jefe del Gobierno ruso, después de dar las gracias a los delegados por permitirle hablar desde el «elevado estrado de las Naciones Unidas», sometió a la consideración

No habrá nueva subida del precio de la gasolina

Madrid, 18.—Ante el extendido rumor que viene circulando estos días acerca de una nueva subida en el precio de la gasolina, un grupo de periodistas ha visitado al jefe del Gabinete Técnico del ministerio de Hacienda, quien manifestó rotundamente que tal rumor carece en absoluto de fundamento.—Cifra.

Sabadell, sin pasar por intermediarios inútiles y sin tener que pagar arbitrios. El resultado ha sido que han acudido hasta de Badajoz y los precios han bajado en un 50 por 100. ¡Bravo el alcal de Sabadell!

POR LO QUE EL AGRICULTOR COBRA 0,80 EL CONSUMIDOR PAGA CINCO PTS.

ANTENA DE MADRID

La libre entrada de mercancías reduciría a la mitad el precio

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Se he desencadenado una justísima campaña de Prensa a favor del abaratamiento de frutas y hortalizas. En un artículo se explica cómo se distribuyen las 5 pesetas que el consumidor madrileño paga por un kilo de melón: 0,80 cobra el agricultor, 0,25 cuesta el transporte desde una distancia de 100 kilómetros, 0,10 de arbitrio municipal, 0,15 de comisión del asentador (sale a 1,30 el kilo puesto en Madrid) y 3,70 quedan en manos del frutero detallista.

Aunque el coste del transporte no pueda reducirse, ni suprimirse el arbitrio, ni rebajarse el precio al cultivador—al contrario, debiera pagarse más—, el melón no debiera costar a más de 2,50, es decir, la mitad de lo que cuesta, y aun así le quedaría al detallista un margen de 1,20 en kilo para hacer frente a los gastos de local, contribución, deterioros, mermas y legítimo beneficio.

Pero la mayoría de los fruterios son gente modesta que compran al día en el Mercado Central cuatro o cinco cajas de fruta y dos o tres seras de verduras y con esta corta ventajita tienen que sostener una familia, a costa de cargar al público el 400 ó 500 por 100 del coste de la mercancía, en melones, tomates, pimientos, etc. Por una tiendecita, por una banca en un mercado, por un puesto de melones en la calle pagan miles de duros, porque saben que los sacarán del negocio. Y quien paga este desorden comercial es el público. ¡Buena falta hace la concentración comercial, tan necesaria como la parcelaria!

En Madrid no puede entrar ni un camión de papas, de frutas o de verduras sin pasar por el Mercado Central para someterse al poderío omnívoro de los asentadores que lo monopolizan. En varias ocasiones han ido a parar al río mercancías para no "ablandar" los precios. Los propietarios, antes de someterse al capricho de los asentadores, que fijan los precios de compra en el Mercado y de venta al público, han preferido dar de comer a los peces del Manzanares o, más humanitariamente, han mandado como regalo los artículos a los asilos.

A este respecto de la tiranía de los Mercados Centrales, ha sido magnífica la lección dada por el alcalde de Sabadell, señor Marcell, muy comentada en Madrid y que debiera de servir de norma a los regidores de todas las ciudades de alguna importancia.

Por medio de los periódicos dirigió una invitación a los labradores de varias comarcas para que acudieran libremente con sus frutas y verduras a

ISABEL II DISOLVIO EL PARLAMENTO BRITANICO

Londres, 18.—La Reina Isabel ha vuelto hoy a Londres en tren desde Escocia, para asistir a la disolución del Parlamento.

La Reina, que espera un hijo para dentro de cuatro meses, no asistirá a la ceremonia oficial de disolución, pero deberá llevar a cabo ciertas funciones relacionadas con la misma.

La primera gestión de la Reina, después de llegar al Palacio de Buckingham, será convocar una reunión del Consejo privado para firmar la proclamación real disolviendo el presente Parlamento que ha actuado durante cuatro años, tres meses y veintidós días.

DISCURSO ANTE EL PARLAMENTO

Londres, 18.—En el discurso de disolución del Parlamento, la Reina Isabel ha declarado que «la calurosa bienvenida» ofrecida por el pueblo británico al Presidente Eisenhower

- Sede de las Naciones Unidas, 18.—El resumen de la propuesta de desarme formulada por el jefe del Gobierno soviético es el siguiente: 1. Todos los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire dejarán de existir. 2. Los Estados Mayores y los ministerios de Guerra deben ser abolidos. 3. Los establecimientos en los que se proporciona enseñanza militar deben ser cerrados. 4. Deben ser abolidas las bases militares en países extranjeros. 5. Las bombas nucleares deben ser destruidas y su producción en gran escala prohibida.

En un plazo de cuatro años

Propuso Kruschef que todas las naciones del mundo supriman las fuerzas armadas en un plazo de cuatro años, dejando sólo unidades de Policía para el control interno.

Asimismo propuso establecer una zona no nuclear en Europa central; retirar todas las tropas extranjeras y suprimir las bases en territorios extranjeros y concertar un pacto de no agresión entre los miembros de la O. T. A. N. y del pacto de Varsovia.

Nikita Kruschef concluyó su discurso, que tuvo una hora y trece minutos de duración, a las 21,21, hora española.

Acto seguido el presidente de la Asamblea General, doctor Belaunde,

después de agradecer a Kruschef sus frases de elogio hacia los miembros de las Naciones Unidas, declaró aplazada la sesión.

DOS PERSPECTIVAS

Sede de las Naciones Unidas, 18.—Kruschef declaró ante los delegados de la O. N. U. que el fin para el cual habían sido creadas las Naciones Unidas no se había cumplido y que las naciones continúan viviendo en perpetua ansiedad acerca de su futuro.

Manifiesto que existen dos perspectivas: la de que la tensión internacional actual desembogue en una nueva guerra o la de que los Gobiernos quieran reducir esta tensión a tiempo.

Ninguna diferencia ideológica debe deslizar a las naciones de la observancia de los principios de coexistencia pacífica y cooperación amistosa.

Hombres de Estado «próximos a la ceguera» continúan pronunciando discursos beligerantes. Ya es hora de poner fin a la época de empujar las armas.

Visión apocalíptica de una nueva guerra

Si se permitiera que estallara una nueva guerra—dijo—, las víctimas se contarían por decenas de millones. Sería una guerra sin diferencias entre la vanguardia y la retaguardia, entre soldados y niños. El mundo ha alcanzado un estado en el que cualquier «ridículo accidente» puede transformarse en una guerra real.

Según su plan, serían abolidas todas las bases militares establecidas en territorio extranjero, todas las armas nucleares serían destruidas y se prohibiría su producción; su energía sería solamente empleada con fines pacíficos.

Solamente quedaría a disposición de las naciones una reducida cantidad de armas destinadas a policía o a una milicia, armadas con armas cortas, con el exclusivo objeto de mantener el orden interno de cada país.

CONTROL TOTAL

Dijo que para asegurar que ninguna nación violara los compromisos adquiridos, la Unión Soviética propone la creación de un cuerpo de control formado por todos los Estados, añadiendo que si el desarme es completo y comprensivo, el control será también completo.

LA CASA BLANCA NO HA QUERIDO COMENTAR LA PROPUESTA DE KRUSCHEF

Washington, 18.—La Casa Blanca ha declinado hacer comentario alguno inmediato después de que Kruschef ha expuesto ante la Asamblea General de las Naciones Unidas su plan de desarme.

El Presidente Eisenhower continúa en su granja de Gettysburg.—Efe.

REFRANES DE KRUSCHEF

Nueva York, 18.—Nikita Kruschef, desde su llegada, ha intercalado en sus discursos y conferencias de prensa los siguientes refranes:

"Los rusos dicen que las buenas faenas deben comenzarse por la mañana."

"Cada pato alaba su propio pantano."

"Quien llega tarde debe contentarse con los huesos mondios."

"El que desea huevos debe aguantar el cacereo."

"La joroba sólo se endereza en la tumba."

Sus comentarios improvisados tienden siempre a parecer refra-

nes o a encerrar una filosofía profunda en pocas palabras. En su reunión con los senadores de la Comisión de Relaciones Exteriores confesó que el amor de los rusos al "vodka" le parecía algo exagerado "porque, después de todo, un ruso empapado en "vodka" no podría acertar a la Luna". Efe.

El programa de desarme ofrecido por Kruschef no contiene nada nuevo

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 18.—El secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, ha declarado a los periodistas que el plan de desarme ofrecido por Nikita Kruschef ante la Asamblea General de las Naciones Unidas en el día de hoy, no contiene nada nuevo.

Al ser requerido para que hiciera un comentario sobre el discurso del dirigente soviético, manifestó que previamente debía hacer un estudio más detallado del mismo.

Cuando un periodista le preguntó que si las propuestas de Kruschef le recordaban las formuladas ante la segunda guerra mundial por el entonces ministro soviético de Asuntos Exteriores, Maxim Litvinoff, contestó: «Esta no es una nueva propuesta.»

Más tarde Herter publicó la siguiente declaración: «Evidentemente la propuesta he-

(Continúa en la página 3)

Un niño de 14 años se escapa de casa para ir a la Luna

Knaresborough (Gran Bretaña), 18.—T. Gargon, de catorce años, ha abandonado su casa para dirigirse a la Luna, pero solamente ha podido recorrer veinte kilómetros de su proyectado y largo viaje. Terry fue encontrado por la Policía de Scarborough, poco después de que sus padres encontraran en su habitación una nota en la que se decía: "Seré el primer hombre que llegue a la Luna". Efe.